

# ГОЛОС УКРАЇНИ

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради Української РСР

◆ № 39 ◆ Вівторок, 26 лютого 1991 року ◆ Ціна 5 коп.

У ІВАНА ДРАЧА Є ЧАРУЮЧЕ-ПРОСТИЙ РЯДОК: «...ДИТИ ХОДЯТЬ ПО КИЄВУ...»  
ТОГО ВІРША НАПИСАНО ДАВНО.  
ВІН — ТІЛЬКИ ПРО ТЕ, ЯК ПІД ЧАС ШКІЛЬНИХ КАНИКУЛ КИІВ ОЖИВАЄ ЩЕБЕТОМ ДИТЯЧИХ  
ЗГРАЙОК З УСІЄЇ УКРАЇНСЬКОЇ ПРОВІНЦІЇ.  
ПРО ЦЕ — І БІЛЬШЕ НІ ПРО ЩО.  
АЛЕ ПОВТОРЮЄШ І ПОВТОРЮЄШ: ДІТИ ХОДЯТЬ ПО КИЄВУ...  
ВІД ЧОГО ТУТ СТІЛЬКИ ПРИХОВАНОЇ ПЕЧАЛІ?  
ЧИ НЕ ВІД ТОГО, ЩО МИ САМІ СОБІ НИНІ НАГАДУЄМО ТИХ ПРОВІНЦІЙНИХ ДІТЕЙ — УПЕРШЕ  
ПРИЇХАЛИ ДО МІСТА, ВЕЛИКОГО, КРАСИВОГО, ПРЕКРАСНОГО, НЕЗРОЗУМІЛОГО І ТРИВОЖНОГО...

Фото В. КРИВОПАЛОГО.



«Гаряча» лінія

«НАДЗВИЧАЙНО успішним» назвав командуючий збройними силами антііракської коаліції генерал Шварцкопф результати першого дня сухопутного наступу на іракські позиції у Кувейті. Виступаючи перед журналістами в Ер-Ріяді, він сказав, що виконано всі першочергові завдання воєнної операції. Зараз з'єднання союзників швидко просуваються на північ Кувейту, завдаючи мінімальних втрат. Генерал Шварцкопф також повідомив, що за останні 10 годин потрапило у полон більше п'яти тисяч солдатів противни-

ка. Згідно з інформацією закордонної преси, першими в операції взяли участь американські десантники, а також частини військ особливого призначення. Тим часом представник французького командування повідомив, що війська Франції проникли на 50 кілометрів на іракську територію з метою оточити в Кувейті частини республіканської гвардії. Він також повідомив про масову здачу у полон іракських військовослужбовців. Багдадське радіо, зі свого боку, заперечує ці твердження. В іракському радіоповідомленні

зазначається, що союзні війська, котрі висадилися за лінії оборони на південній захід від столиці Кувейту, зазнали великих втрат. Різномасштабна реакція у світі на наземну війну проти Іраку. Лідери країн — членів коаліції підтримали воєнну кампанію за звільнення Кувейту, хоча водночас висловили жаль з приводу неспіху дипломатичних зусиль, спрямованих на припинення конфлікту. Так, президент Франції Міттеран виправдав названу війну, зазначивши, що Хусейн мав кілька місяців для виведення своїх

військ. Прем'єр-міністр Великобританії Мейджор назвав «справедливими» наземні операції у регіоні Персидської затоки. Водночас у багатьох містах Європи та Близького Сходу відбуваються численні антивоєнні демонстрації, у яких беруть участь сотні тисяч людей.

Що стосується заяви Радянського уряду, то держсекретар Бейкер заявив: стурбованість Сполучених Штатів з приводу радянських намірів на Близькому Сході не вплинула на рішення розпочати наземний наступ на іракські сили. В

інтер'ю американському телебаченню Бейкер наголосив, що, за винятком заклику до Іраку вивести свої війська з Кувейту, мирна ініціатива СРСР зводилася нанівець всі інші резолюції Ради Безпечки ООН. Держсекретар підкреслив, що не бачить в радянському плані наміру збільшити нестабільність в регіоні Персидської затоки. На його думку, Москва надалі бажав відігравати певну роль на Близькому Сході, тому Вашингтон вітатиме будь-який позитивний вклад Радянського Союзу у врегулювання становища у цьому регіоні.

# ЯКЩО СОЮЗ, ТО ЯКИЙ?

НА ЦЮ ПУБЛІКАЦІЮ (24 СІЧНЯ) РЕДАКЦІЯ ОДЕРЖАЛА 1719 ЛИСТІВ

**ГОЛОС України**

Газета Верховної Ради  
Української РСР

Головний редактор  
Сергій  
ПРАВДЕНКО

Редакторія:

Олександр БІЛИК  
заступник головного  
редактора

Анатолій ГОРЛОВ  
заступник головного  
редактора

Олександр  
ЕМЕЛЬЯНОВ  
член-кореспондент  
АН УРСР

Володимир  
КРАСНОДЕМСЬКИЙ

Леонід  
САМОЙЛЕНКО  
заступник головного  
редактора

Борис  
СИДОРЕНКО  
заступник головного  
редактора

Анатолій  
СОЛОНСЬКИЙ

Віталій СУДДА  
відповідальний  
секретар

Засновник —  
Верховна Рада  
Української РСР.

Адреса редакції:  
УРСР, 252047

Київ-47, вул. Нестерова, 4  
Рукописи  
не рецензуються  
і не повертаються.

Думки авторів  
публікації у «Голосі  
України» не завжди  
збігаються з точкою  
зору редакції.

Індекс 60955.  
Тираж 166.150.  
Передплатна ціна  
на рік 19 крб. 80 коп.

Газета виходить  
5 разів на тиждень.  
У вівторок —  
на 8 сторінках,  
середа, четвер,  
п'ятниця та субота —  
на 16 сторінках.

■ Нашим читачів, судячи з листів, не залишили байдужими запитання, поставлені в публікації. Ось вони.

1. Чи віддасте ви перевагу збереженню оновленого Союзу як федеративної держави, члени якої відмовляються від частини своїх суверенних прав на користь Центру?

2. Чи віддасте ви перевагу створенню Співдружності як союзу суверенних держав, члени якого зберігають свої суверенні права і співпрацюють один з одним за допомогою координаційних органів?

Зрозуміло, що опублікувати усі відповіді неможливо. Іх проаналізує факіці Інституту соціології. І тоді ми зможемо висвітлити в газеті огляд листів. А поки що пропонуємо увазі читачів найхарактерніші відповіді.

■ Союзію Содружества суверенных государств.

А. ВЕРЕЩАК, Г. СЕМЕНОВА,  
СТАМ, ЛЫСЫЙ (всего 14 подписей).  
г. Днепропетровск.

■ З великим задоволенням хотіли б відгукнутися на вашу анкету. Шкода тільки, що в ній є лише два запитання і обидва тенденційно безальтернативні. Перше стосується мого

■ Пока наше Украина не будет признана независимой и суверенной, нет смысла проводить референдум по вопросу о необходимости сохранения СССР. Далее. Когда Украина будет иметь свою Конституцию, может идти речь о референдуме. И только после разгоспитальной работы о том, каков будет Союз.

■ 17 марта уже на носу. До этого времени, очевидно, ничего окончательно и ясно не решат. А надо бы в парламенте договориться о судьбе Украины, в потом выносить свой вопрос на референдум.

■ Нам не нужен обновленный Союз как федерация. Я выступаю за Союз между суверенными независимыми державами без центра. Уже потом сами державы изберут себе центр и на равных будут решать свои вопросы.

А. ТЕРТИЧНЫЙ.

г. Кривой Рог.

■ Відповіді на вміщені у запитаннях два сама з України, здебільшого, однієї наміччя. Станьте навіть на точку найогнімішого міста і почувте її голос — волина, просбу використати останній шанс, від якого багатонаціональна сім'я матері-України стала б господарем усіх її багатств і перетворилася б у сонячну, вишневу усміхнену та співучу.

■ Я за Співдружність як союзу суверенних держав.

■ А ще пояснити мені, будь ласка, де та істнадітська держава, з якою планували укласти договір? Наддержави нам не треба. На Україні дійсно народи-брати. На жаль, центр вносить розбрат. Взяти хоча б питання його референдуму. Суцільна абстракція і туманність.

К. ХАРЧЕНКО.

м. Дніпропетровськ.

Фото  
Олексія ВАЩЕНКА,  
Олександра КИМЕНКА.

Від редакції. Шановні читачі! Ціро дякуємо за ваші відгуки на публікацію «Якщо Союз, то який?». Сподіваємося, на них звернуть увагу народні депутати УРСР і внесуть до бюлетеня республіканського референдуму справді демократичне запитання, відповіді на яке ствердно, всі ми, мешканці України, матимемо надію на те, що стане наша держава дійсно суверенною.

## РЕЗОНАНС

■ Изучив Постановление Верховного Совета о референдуме по вопросу сохранения СССР, мы сделали следующие выводы. Формулировка вопроса референдума совершенно некорректна. Обновленной федерации равноправных суверенных республик на сегодня нет и не предвидится (есть танки в Литве). Верховным Советом СССР не одобрены Декларации республик об их государственном суверенитете. СССР как федеративное государство, включающее суверенные (независимые) республики, есть политический консенсус, не имеющий аналога в мировой практике. Упоминания в вопросе референдума гарантий прав и свобод человека любой национальности больше похожи на лживые политические лозунги времен застоя.

■ Таким образом в вопросе референдума содержится лишь туманные намеки на лучшее будущее в Союзе, которыми мы сыты по горло. А на деле есть конвульсивные действия Центра, привадише, с молчаливого согласия республик, к окончательному развалу экономики и усилению центробежных настроений в народе. Где это видано, чтобы официальные представители одного государства, избранные его народом, не поддерживали решений его высшего законодательного органа на форуме другого государства? Чьи же интересы защищают народные депутаты СССР от Украины в Верховном Совете СССР? Может, пришло время поставить вопрос о доверии этим депутатам?

Мы же отдаем предпочтение

■ Як на мою думку, то Союз має бути тільки як союз суверенних держав, члени якого, зберігаючи суверенні права, співпрацюють один з одним за допомогою координаційних органів.

■ Але якщо сказати від душі, то дуже хотілося б бачити свою рідну Україну тільки самостійною, скажімо, як Франція, Бельгія, Австрія чи Швейцарія, і співпрацювати, дружити з усіма державами світу.

А. ПОГРЕБНЯК.

м. Українськ  
Донецької області.

■ Проект договора про Співдружність держав, хоча він і має поки що концептуальний характер, повністю відповісти на життя положення і принципи Декларції про державний суверенітет України.

■ Моя позиція однозначна: я за співдружність або конфедерацію суверенних республік з відповідними координаційними органами.

■ Взагалі питання про Союзний договір дуже гостре, пропонує Верховній Раді республіки найбільш часом розглянути проект Союзного договору і дати офіційно чітку відповідь щодо Союзу. І ще слід провести республіканський референдум перед тим, як відбудеться союзний.

Ростислав КЛИМ.

м. Львів.

■ Прочитав ваш матеріал про референдум, що готується на 17 березня. Важливо, необхідно зробити все можливе, аби не асенародно обговорення було винесено два запитання, запропоновані у вашій публікації. Я голосуватиму за Співдружність як союз суверенних держав.

Олексій ПУДІЧ.

м. Запоріжжя.





# ТАРАСОВА ВЕРБА

## ЯК ЗБЕРІГАЄМО СВЯТІ МІСЦЯ НАЦІОНАЛЬНОЇ КУЛЬТУРИ

Рівно і чисто лежав лютий сніг; утятий на стезі дс верби, яку посадив солдат Тарас Шевченко. Відтоді минуло майже півстоліття. Родилися і щезли мюри міста-фортеці, поклали попелом укріплення і каземати. Але живе дерево, живе пам'ять, живе слово Кобзаря.

Форт на березі свого Каспію — одне з місць, де віще слово народжувалося, міцніло і йшло в люди. Йшло через віки. І тепер звертаємося до нього за допомогою і підтримкою. З твердим переконанням у тому, що це — та правда, яка не підлягає ні найменшій переуважкам, політичним мрійникам, ні спробам перелицювати все на світі, повернути на свій лад усталені й мудрі закони народного буття.

Чого люди йдуть в Єрусалим або в Мекку? Навіщо? Чи не достаті їм заміняють турбот? Аж надто сьогодні, коли порожньо на полях країн, коли немає нічого сталого, тривалого? Коли замість портретів пересичених вождів з стін зазвичай голі красуні? Коли діти наші обмиюються між собою не книжками, а «жувачками»? Коли вже невідомо, що було, але немає і того, що буде?

Отже, що шукують люди ось тут, серед степів Мангистау, в цьому маленькому містечку, яке сховалося від пекучих вітрів за пагорбами колишньої військової варті? Не перші вони і, мабуть, не останні. Це лилась кров жорстокої громадянської війни, а комісарів Адавієвського ревком згодилися зберегти всі пам'ятні місця, пов'язані з іменем Кобзаря. Чи легко їм було тоді? Не важке все ж, ніж нам, нащадкам комісарів ідеї все-світнього братерства і пролетарської, класової любові. Вони брали під захист не українця, якого пригноблював царат. Ідея не існує сама по собі. Це не знаємо, яке несуття дс свято. Коли у березні 1925 року Адавієвський ревком спеціальним указом признав казача Сатангула Таджієва хранителем Шевченкового саду, людина сприйняла це не як обов'язок чи таке, чим можна знести і забути. Було в цій посаді щось високе і вагомее. Самотужки Сатангул ремонтував землянку, в якій жив Тарас, копав землю і доглядав за деревами. І робив це тридцять п'ять літ. Старанно і щодня.

Відомий казахський поет, ветеран війни, який пройшов фронтами через Україну, сказав так:

Душа одна і кров одна,  
одна вітчизна є у нас.  
І спільна мрія і весна —  
та, про яку співав Тарас.

Е такі, є спільне, що кличе людей до братерства, і до любові. І скоріш це не економічна теорія, не розрахунок продуктивності рук, а продуктивність серця і пам'яті, яка повертає нам і нас Тарасової туги, і ближні турботи-бідальські рекоміюції, і часи воєнних, про які і говіри не хотілося б, та треба.

А почну з того, що у Тарасовім саду, біля верби, яку посадив Кобзар, та біля колодязя, з якого він пив воду, по-знайомилися з літньою людиною, головою місцевої ради ветеранів війни і праці Диханбеком Сатимовим. Знають його тут люди і тому саме йому доурили звернутися до високих гостей з України.

Скежу наперед, що вперше за всю історію сюди, у Форт-

Шевченко, приїхали керівники нашої республіки. І була, вважало, тепер не тільки слухна нагода — підписання в Алма-Аті Договору між двома суверенними державами, а була, гадаю, потреба побувати в цих святих місцях. Потреба не візитерського протоколу, а потреба душі. Про це і сказав пізніше Голова Верховної Ради України Леонід Макарович Кравчук.

— Я перегорнув альбом, де гості роблять записи, — сказав він, — і відчу, з яким теплом люди ставляться до Шевченка. Але було ще і відчуття провини. Не особистої, а провини всіх нас перед оцим місцем. Велика республіка наша має достатню силу, щоб створити тут оазис культури і духовності.

І тут, мабуть, треба сказати, що провини така є. Бо ще два роки тому звернулися з листом шановані люди міста Форт-Шевченко з проханням допомогти. І може, не треба було б, як кажуть, бити себе в груди з жалем, та мова не тільки про лист та про те, що в ньому. Йдеться про перервану нитку пам'яті, про забувкучатість, яка так дорого коштує, коли нею вимірюють добрі відносини двох культур і двох народів. Отже, розмірковуючи над цим ще раз і ще раз, виконую прохання акадів міста Форт-Шевченко і подаю цей документ майже повністю новою оригіналу:

«Першому секретарю  
Центрального Комітета  
Компартії України  
товарищу Щербіцкому В. В.

На свете не так много городов,  
носящих имя великого  
Кобзаря.

Мы, ветераны войны и труда,  
из казахстанского города,  
носящего имя Т. Г. Шевченко  
(Форт-Шевченко), посовещавшись,  
решили обратиться к Вам  
по наиболее важным вопросам.

Местные жители, как зеницу

ока, хранят тарасовские места,  
передают их из поколения  
в поколение. Однако мы со  
всею открытостью и с больш-  
им сожалением сообщаем,  
что наш город за последние  
20—25 лет отодвинулся как бы  
на второй план и выпал из  
комплекса общего развития  
региона. В результате про-  
мышленные предприятия и ор-  
ганизации из года в год ста-  
новятся малочисленными, а сам  
город все более малолюдным.

Возникает проблема занятости  
оставшегося населения, осо-  
бенно молодежи и женщин.  
Все эти обстоятельства заста-  
вили нас, несколько не унижая  
авторитет местных властей, с  
открытой душой обратиться к Вам,  
первому секретарю Цент-  
рального Комитета Компартии  
Украины, с надеждой сохра-  
нить будущую славу Города Форт-  
Шевченко и с просьбой на при-  
ятие правительством Украин-  
ской ССР официального доку-  
мента по оказанию городу по-  
стоянной шешкой помощи в  
нижеследующих вопросах:

1. По благоустройству мемо-  
риального музея Т. Г. Шевчен-  
ко и территории парка.

2. По проведению реставра-  
ционных работ памятников и  
сооружений истории, культуры  
и архитектуры.

3. Учитывая благоприятные  
природные условия города,  
строительства на берегу Кас-  
пийского моря зоны отдыха  
трудящихся.

4. Превратить город в тури-  
стический центр.

5. Обеспечить бронирование  
мест для молодежи города  
Форт-Шевченко в высших  
учебных заведениях Украины.

Мы просим правильно по-  
нять нас в том, что наше об-  
ращение преследует только  
одну благородную цель,  
что наши усилия в этом де-  
ле благотворно содействовали  
укреплению дружбы между на-  
шими народами.

Нам хотелось, чтобы казах-  
ский город Форт-Шевченко,

носящий имя великого Кобза-  
ря, был красивым и благо-  
устроенным, чтобы приезжие  
в его облик действительно  
ощущали заботу и внимание  
друзей братских народов о ме-  
сте пребывания Т. Г. Шевченко.  
Такое отношение, безусловно,  
оказало бы доброе влияние на  
воспитание подрастающего по-  
коления в духе интернациона-  
лизма и уважения к националь-  
ностям, проживающим в на-  
шей стране.

Мы уверены, в том, что ук-  
раинский народ не хуже нас  
будет заботиться о тарасовых  
местах. Ждем от Вас действен-  
ную помощь.

С чистосердечным уважением  
от имени ветеранов войны и  
труда:

Уразбаев И.  
Жусинбеков С.  
Тупебаганбетов Н.  
Сисембаев М.  
Кульчинов А.Ш.  
Сатимов Д.  
Избасов А.  
Ибраев А.  
Сантыбалиев К.  
Низагулов Ш.  
20 февраля 1989 года.

За короткий час перебування  
офіційної делегації, мабуть,  
немає змоги все оглянути, але  
відчути — є. Хоча б ту про-  
вину, яка лежить на всіх нас,  
— на тих, кому писали цього  
листа, і на тих, хто його отри-  
мав, і на тих, хто забув навіть  
дати відповідь, поклавши його  
під бюрократичне сукно. Іс-  
торія колись та віддачить. Та  
не треба, дійсно, сплатити попіл  
на голову. Треба просто зро-  
бити те, про що просять люди.  
А це ліпше — зробити більше  
і краще.

— Я був у Києві, знаю особ-  
исто міністра культури Укра-  
їни товариша Олененка, — ска-  
зав голова управління культури  
Мангистауського обласного  
Кужиргалі Талешев. — Нам  
обіцяли підтримку щодо  
переоформлення музею. Од-  
на справа поки що не йде.  
Цього літа маємо намір музею  
закрити, оскільки експозиція  
вже стоїть, тривалий час без  
зміни — майже двадцять ро-  
ків. Є нагальна потреба її об-  
новити, бо інтерес до місць пе-  
ребування великого поета в Ка-  
захстані неупинно зростає.

До цього додамо, що музей,  
де створювалися видатні зраз-  
ки світової поезії, де зробле-  
но чимало цікавих і творчих  
виконань малайонки Т. Г. Ше-  
вченко, має лише їхні копії. І  
це тоді, коли музейні фонди  
на Україні не експонують всьо-  
го, що створено розумом, і ру-  
ками Кобзаря. Від кого все це  
ми приховуємо?

Щодо оригіналів, то колекція  
«Голосу України» передає до  
музею, як експонат, перший  
номер парламентської газети,  
який вийшов з Тарасовим епі-  
графом.

І останнє. Є, кажуть, на  
Україні верба, яка зростає від  
пагіця тії, що посадив колись  
тут, у Форті, солдат Тарас  
Шевченко. То чи не запитаємо  
себе ще раз — хто ми і звідки  
ми? Щоб мати право на відчу-  
ття національної гідності і право  
на вічне слово Кобзаря:

Я так її, я так люблю  
Мою Україну убогу,  
Що проклену святого бога,  
За неї душу погублю!

Леонід САМОІЛЕНКО,  
спеціальний кореспон-  
дент «Голосу України».  
Форт-Шевченко — Київ.

Фото  
Анатолія ПІДДУБНОГО.  
(Укрінформ).

Вісті з місцевих  
Рад

УСІМ РІВНЯМ БУТИ  
НА РІВНІ

ВІННИЦЯ. Тут відбулася на-  
рада голів усіх рівнів Рад, на  
якій обговорено завдання міс-  
цевих Рад народних депутатів  
області, що випливають із За-  
кону «Про місцеві Ради народ-  
них депутатів Української РСР  
та місцеве самоврядування».  
Головна мета зустрічі — порадити  
з керівниками Рад, що  
потрібно зробити для того, аби  
нові положення Закону поча-  
ли працювати на повну силу.  
Щоб кожна Рада, врешті-решт,  
стала повноправним господа-  
рем на своїй території, а її  
діяльність набула нового зміс-  
ту роботи з депутатами, тру-  
довими колективами, всім на-  
селенням. Ішлося й про те, як  
консолідувати та об'єднати всі  
партії, рухи, громадські ор-  
ганізації для вирішення завдань,  
що стоять перед областю.

Віктор КАРАЗШ.

СЕСІЯ ВИРІШИЛА

КІРОВОГРАД. Питання про  
суміщення посад голови облас-  
ної Ради народних депутатів і  
голови обласного розгляду  
тут на сесії обласної Ради і  
обласного обрання В. І.  
Желіби, який працював голо-  
вою обласної Ради народних  
депутатів.

Сесія розглянула також ряд  
питань соціально-економічного  
життя області.

В. МАЛІНОВСЬКИЙ,  
кор. Укрінформ.

МИРНО Й ПІД ОДИМ  
ДАХОМ

УЖГОРОД. Міський комітет  
приймає рішення про надання  
приміщень для роботи прав-  
диль місцевих осередків Укра-  
їнської республіканської пар-  
тії, Руху та Демократичної  
партії України. Цікаво, що  
місцеві осередки Руху та  
ДПУ працюватимуть тепер під  
одним дахом з міським ко-  
мпартією України та виконко-  
мом міської Ради народних  
депутатів.

Сергій ВАСИЛЕНКО,  
журналіст.

ЗА МОЛОКО —  
АВТОМОБІЛЬ

Тернопільська область. Се-  
сія Густинської районної Ра-  
ди народних депутатів підби-  
ла підсумки змагання серед сіль-  
ських трудівників області що-  
до продажу молока державі.

Перше місце віддано жите-  
льці села Коцюбинці Іванні  
Стахів, яка від чотирьох корів  
одержала 16352 кілограми мо-  
лока. З фондів району доряд-  
ки виділено у позачерговий про-  
даж автомобіль «Жигулі».

Михайло ДОЛБА,  
позаштатний кореспон-  
дент газети «Вільне  
життя».



## Телеграфним рядком з Полтави

### САНТЕХНІКИ ПРОТИ ПРОГРЕСУ

В Англії лудисти ламали машини, щоб уникнути безробіття. Інтелектуали, які відумують комп'ютерні віруси, самоутверджуються. В Полтавському інженерно-будівельному інституті сантехніки знищили 30 ЕОМ. Мотина! Нема. Просто гаряча вода з опалювальної системи пролилася на незагертовані машини. Збитки рахували на око: близько півмільйона.

### ЛЮБИТЕЛЬСКИЙ СПОРТ В УМОВАХ РИНКУ

За рішенням загальних зборів колгоспу «Заповіт Глібач» кожному гравецькій місцевій футбольній команді, якщо вони стануть призером чемпіонату району, крім премії в 100 карбованців, безплатно видаватимуть ще 150 кілограмів зерна. Було колись трудове, буде — трудове.

### ВІДКРИТО БУДИНОК ЛІТЕРАТОРІВ

Навпроти садиби І. П. Котляревського відкрито Будинок літераторів, кошти на влаштування якого зареблено літературним альманахом «Крилиця», виданням обласного відділення Спілки письменників. Допомогли також спонсори — комунальники, залізничники, профспілки. Тут діятиме клуб творчої інтелігенції, недільна школа мови та літератури.

### ДЕПУТАТСЬКИЙ ЧЕТВЕРТИ

Рішенням президії Полтавської міської Ради кожний другий четвер місця оголошено депутатським днем. У ці дні проводитимуться засідання постійних комісій, депутатське навчання, прийом виборців, робота по округах.

### ФІРМА ГАРАНТУЄ

З'явилася принаймні надія на вчасне і якісне обслуговування теледіагностики: державне ВО «Теледіагностична» перетворене на обласне об'єднання орендарів. Фірма займатиметься не лише ремонтом, а й постачанням в область телеприймачів: укладено угоду з Львівським радіозаводом на постачання лише цього року 10 тисяч телеприймачів і запчастин до них.

Григорій ГРИНЬ, власний кореспондент «Голосу України».

Спочатку стихійно збиралися колективні однодумці, об'єднаних банками організувати систему ефективної допомоги чорнобильцям. Починаючи підтримали обласна Рада народних депутатів, обласна спілка незалежних профспілок, ряд великих підприємств Донецьки.

21 лютого в прес-центрі Міністерства закордонних справ України за ініціативою Комісії Верховної Ради УРСР з питань чорнобильської катастрофи відбулася прес-конференція, на якій було обговорено виконання постанови щодо зупинення Чорнобильської АЕС.

Майже всі строки, що передбачаються програмою введення з роботи блоків ЧАЕС, зрівано, — сказав Голова Комісії Верховної Ради з питань чорнобильської катастрофи В. Яворівський. Він висловив незадоволення роботою Комісії Ради Міністрів республіки на чолі з В. Гладушем, яка всупереч парламентському рішенням почала схилитися до реконструкції ЧАЕС і експлуатації її блоків до 2007-2008 і 2013 років відповідно. Рішення зупинити станцію, незважаючи на громадську недовіру ядерній енергетиці, фактично ігнорується.

Народний депутат Верховної Ради України В. Шовковитний зауважив, що перший блок ЧАЕС треба зупинити найближчим часом. Звільнення призведуть до накопичення відпрацьованого палива, переробка і схоронення якого вже сьогодні становлять проблему.

Він також сказав, що зупинення ЧАЕС аж ніяк не означає, що персонал залишиться без роботи.

Заступник Голови Ради Міністрів України В. Гладуш сказав, що необхідність виконання програми не викликає сумнівів. Але щоб не сталося зниження рівня життя в республіці, у ті ж строки треба

# ЧАЕС зупиняється?



забезпечити заміщення виведеної потужності. Можливий варіант — введення трьох блоків з більш безпечними реакторами типу ВВЕР. Суверенітет політичний немож-

ливий без суверенітету енергетичного. А гоніння на ядерну енергетику скидається на те, що було з генетику 'та кібернетику. Альтернативи ядерному паливу немає.

Директор ВО «Чорнобильська АЕС» М. Уманець відкинув докори за звільнення виконання програми введення блоків з роботи. Він запевнив, що буде зроблено

все для України. Частину вважати повторюючим. Завжди, — сказав, — мось поступити, але й відмовленням. вже деякі м'яли рішення існуючих нових АЕС будувати льської АЕС. пущити зупинити Україна могламо, тому ж ст.

Щодо м'яроків, то М'яков, що в сидіти, скл будівництво, щої чи з'яв'яє як вириває понад д'яжемо прост.

Начальник ного сотуп'налі. У'нако зау'як програма м'я характер. І'їти узгодж'дом, але д'йшло. І'РБМК, то'ця чи р'еже зроб'оскільки в'калізації в'важас мо'роб'у'цих ж'п'отуж.

На завес'ський заув'ити крап'віддаєні Ч'орнобиль.

спеціаль'дент «Г



## МІТИНГ НА ПЛОЩІ СЛАВИ

На підтримку і захист Збройних Сил, гласності і демократії виступили учасники мітингу, що відбувся у столиці України. Він проведений з ініціативи Київської міської ради ветеранів війни і праці на честь 73-ї річ-

ці Радянської Армії і Військово-Морського Флоту. Площу Слави заповнили воїни Київського гарнізону, ветерани війни і праці, воїни-інтернаціоналісти, представники трудових колективів і громадських організацій міста-героя.

На мітингу прийнято звернення, в якому його учасники закликали співвітчизників зміцнювати єдність ермії і народу, віддати 17 березня свої голоси за єдиний Союз Радянських Соціалістичних Республік.

Фото Укрінформ.

## БЛАГОДІЙНІСТЬ І КОМЕРЦІЯ

Так з'явився благодійний фонд «Чорнобиль», особливості якого має стати, за задумом його творців, самоопікується. Шляхом створення малих підприємств та комерційної діяльності фонд

має намір заробляти гроші. Не відмовляється «Чорнобиль» й від благодійних внесків.

Як повідомив комерційний директор фонду А. Трофимов, вже виділено близько

50 тисяч карбованців для одноразової допомоги учасникам ліквідації аварії. Лікарні, де відновлюють здоров'я чорнобильці та «афганці», буде передано близько 50 тисяч одноразових шприців.

Юр'я ДОЦЕНКО, власний кореспондент «Голосу України».

Донець.

## ЦІНИ І ЦІНІ

Експрес-інтерв'ю

На Україні понад 20 видавництва. «Наукова думка» — найбільше в республіці, друге в Союзі й третє у світі видавництво за обсягом книжкової продукції. Тут 16 редакцій з різних галузей знань. Загальний прибуток — 2800 тисяч карбованців. Яка доля видавництва завтра? Про це розмова з завідувачем відділом літератури і мистецтва Д. ДЕРКАЧЕМ.

— Дмитре Борисовичу, ривок — це не страшно?

— Видавництво підпорядковане Академії наук, ми не маємо самовільну рукописів і можливості самим вибирати матеріали для друку. А цього року нам залишено всього 50 відсотків паперу.

— Тобто, повністю залежите від рішень Академії?

— Тепер уже можемо де-що вибирати й навіть повертати рукописи, визнані редакцією не вартими друку. Частина видань залишається збитковими — монографії, розвідки, дисертації з невеликим тиражем. Але й без них не можна.

— Можна сказати, що видавництво на грані банкрутства?

— Покриваємо збитки за рахунок видань Грушевського, Яворницького, 20-томника Рильського, 12-томника Тичини, твори Васильченка дали прибуток 2000 тисяч карбованців.

— Водночас зросли ціни на видання українських класиків, що може спричинити

послаблен'ратурної

— Я'же щоро'ше'вид'лиц'дання на'мітки, ко'матеріал'ціни виш'

— Чи'не вида'з самви'

— Де'не встиг'гукувати'Часом к'роками.

— годі й к'лені ком'рашній д'

— На'українс'

працю з'інших к'

— Я'мови зв'них пр'дачу па'нади че'люті в'

— М'голова'прибуто'

— діятим'ховність'ати на'видання'го, 20-т'новий іс'країнсь'окрім'

— предста'бути, а'пори.



## АЕС зупиняється?



заміщення виведення трьох безпечними типу ВВЕР. Су

ливий без суверенітету енергетичного. А гоніння на ядерну енергетику скидається на те, що було з генетикою та кібернетикою. Альтернативи ядерному паливу немає.

Директор ВО «Чорнобильська АЕС» М. Уманець відкинув докори за зволікання у виконанні програми виведення блоків з роботи. Він запевнив, що буде зроблено

все для її виконання, хоча і вважає неможливим повторення аварії 1986 року. Завжди будуть реактори, — сказав він, — що чимось поступаються перед іншими, але це ж не привід для відмовлення від них. У Росії вже деякі місцеві Ради прийняли рішення про розширення існуючих чи будівництво нових АЕС. Литва просить будувати третій блок Ігналінської АЕС, Вірменія — пустити зупинену станцію. Україна може опинитися в такому ж стані.

Щодо мораторію на п'ять років, то М. Уманець зауважив, що в цей час не слід сидіти, склавши руки, адже будівництво нової АЕС — нашої чи зарубіжної — (це вже як вирішить уряд) — триває понад десять років. І можемо просто запізнитися.

Начальник Південно-Західного округу Держпрома — нагляд РСР — М. Яценко зауважив, що зроблена програма має концептуальний характер. Вона повинна пройти узгодження з Атомнаглядом, але до цього ще не дійшло. Щодо реакторів РБМК, то ніяка модернізація чи реконструкція не може зробити їх безпечними, оскільки відсутня система локалізації аварії. Атомнагляд вважає можливим дозволити роботу цих реакторів з зниженням потужності.

На завершення В. Яворівський зауважив, що рано ставити крапку в роботі над ліквідацією наслідків аварії на Чорнобильській АЕС.

Олексій БРЕУС, спеціальний кореспондент «Голосу України».

## Телеграфним рядком із Сум

## СКІЛЬКИ ІХ ПОЛЯГЛО...

Історико-просвітянське товариство «Меморіал» провело день пам'яті жертв українського народу в XX-му столітті. Програма, а в ній були тематичні виставки, лекції, зустрічі з колишніми репресованими, завершилася мітингом, гаслом якого стали слова: «Насильству, диктатурі — ні!».

## ЦЕ ВАМ НЕ КИЇВ

Сумська міська Рада, дбаючи про відродження національної символіки, вирішила поряд з Державним прапором Української РСР вважати національним символом синьо-жовтий прапор. Менше місяця над будинком міської Ради сусідили державний та національний стяги. Під покровом ночі група невідомих пробралася на дах і зірвала двоколірне полотнище. Знайти зловмисників не вдалося.

## СТОІТЬ ГОРА ВИСОКАЯ

І не просто стоїть, а щодня росте. У ній вже близько 10 мільйонів тонн фосфогіпсу — екологічно шкідливих відходів виробничого об'єднання «Хімпром». Були наміри використовувати матеріал бодай для шляхового будівництва, але санітарна служба категорично заборонила це.

## У ВІЛЬНЕ ПЛАВАННЯ

вирушили ціни в щойно відкритому спеціалізованому магазині по торгівлі телевізорами Львівського об'єднання «Електрон». За модель з

імпортом кінескопом, наприклад, тут просять більше двох тисяч карбованців. Судячи з перших днів роботи, затоварення салону не загрожує.

## З НИМИ МОЖНА ЙТИ В РОЗВІДКУ

Машинобудівники НВО імені М. Фрунзе почали виготовляти оригінальні компресорні станції для сейсмологічної розвідки нафти й газу на прибережному шельфі. Перші станції будуть встановлені на геофізичних суднах, що працюють у північних морях.

## «ІСУС ХРИСТОС, МІРІАМ ТА ІУДА»

Прем'єра спектаклю з такою назвою за маловідомим твором Лесі Українки на сцені обласного театру драми та музичної комедії імені М. Щепкіна стала помітною подією в культурному житті обласного центру.

## СУТО ЧОЛОВІЧА КОМПАНІЯ

Школа № 8, де учні поглиблено вивчають англійську, приймає в ці дні групу юнаків з міста Мейдстон (Великобританія), представників тамтешньої граматичної школи. Гості відвідують уроки англійської мови, спілкуються з ровесниками, знайомляться з історією та культурою Сум. Через місяць відбудеться візит-відповідь юних сумчан до графства Кент.

Віталій МАКСЮТЕНКО, власний кореспондент «Голосу України».

## Болить

## НЕ ХВОРІЙТЕ: У НАС СТРАЙК

Не рекомендували хворіти 20 лютого своїм пацієнтам працівники охорони здоров'я Закарпатської області: саме в цей день вони вирішили провести попереджальний страйк на знак протесту проти нерішучих дій уряду щодо поліпшення умов роботи та побуту працівників галузі, підвищення їм заробітної плати.

Спочатку вирішили обмежитися акціями протесту у вигляді мітингів та зборів. Вони відбулися майже у всіх медичних колективах області. Телеграми про це надійшли у галузевий обком Незалежної профспілки Хустського, Тячівського, Перечинського, Воловецького та інших районів. У повідомленнях, зокрема, зазначалося: «Ми всебічно підтримуємо вимоги, спрямовані на захист працівників охорони здоров'я. Засуджуємо нерішучість у

цій справі уряду. Вимагаємо негайного вирішення проблеми».

До речі, наприкінці минулого року в республіканському ЦК Незалежної профспілки медпрацівників відбувся «круглий стіл» з участю високих представників Ради Міністрів УРСР, Міністерств охорони здоров'я, фінансів тощо. Тоді прозвучала тверда обіцянка поліпшити умови роботи та побуту працівникам галузі, передбачити в республіканському бюджеті підвищення їм заробітної плати.

Однак обіцянка — цяцянка. Тому й вдалося медицині до крайніх дій.

Микола ГОРВАТ, власний кореспондент «Голосу України».

Закарпатська область. Від редакції: подібні акції відбулися і в інших областях.

## Спорт

## З ПОТОКУ ПОВІДОМЛЕНЬ

**ФУТБОЛ.** Футболісти київського «Динамо» повернулися додому після двотижневого перебування в Греції. Тепер наші земляки розпочнуть завершальний етап підготовки до чвертьфінального матчу розіграшу Кубка кубків з іспанською «Барселона», що пройде, як відомо, 6 березня на Республіканському стадіоні в Києві.

В Ужгороді, в Палаці спорту «Юність», завершився четвертий міжнародний турнір з міні-футболу на приз заслуженого майстра спорту Стефана Решка. Перше місце посіла збірна Грузії, яка

у вирішальному матчі виграла — 7:6 — у команди СКТУ-29 з Києва. Найкращим гравцем турніру названо тбіліського захисника Олександра Рехвіашвілі, якого вручили спеціальний приз «Голосу України». Детальну розповідь нашого спеціального кореспондента про ці змагання читайте в одному з наступних номерів газети.

**ШАХИ.** З сенсації розпочався міжнародний турнір в іспанському місті Лінаресі. Український гротмейстер Василь Іванчук зі Львова білими переміг чемпіона світу Гаррі Каспарова.

## ЦІНИ І ЦІННОСТІ

## Експрес-інтерв'ю

На Україні понад 20 видавництв. «Наукова думка» — найбільше в республіці, друге в Союзі й третє у світі видавництво за обсягом книжкової продукції. Тут 16 редакцій з різних галузей знань. Загальний прибуток — 2800 тисяч карбованців. Яка доля видавництва завтра? Про це розмова з завідувачим відділом літератури і мистецтва Д. ДЕРКАЧЕМ.

— Дмитре Борисовичу, ризик — це не страшно?

— Видавництво підпорядковане Академії наук, ми не маємо самопливу рукописів і можливості самим вибирати матеріали для друку. А цього року нам залишено всього 50 відсотків паперу.

— Тобто, повністю залежите від рішень Академії?

— Тепер уже можемо де-то вибирати й навіть повертати рукописи, визнані редакцією не вартими друку. Частину видань залишається збитковими — монографії, розвідки, дисертації з невеликим тиражем. Але й без них не можна.

— Можна сказати, що видавництво на грані банкрутства?

— Покриваємо збитки за рахунок видання Грушевського, Яворницького, 20-томника Рильського, 12-томника Тичини, твори Василенка дали прибуток 200 тисяч карбованців.

— Водночас зросли ціни на видання українських класиків, що може спричинити

послаблення інтересу до літературної спадщини...

— Я так не вважаю. Адже щороку класики — дешеві — видаються новими виданнями. А ці видання наукові містять примітки, коментарі, додатковий матеріал, тож відповідно й ціни вищі.

— Чи спроможне державне видавництво конкурувати з самвидавством?

— Державні видавництва не встигають оперативно відгукуватися на всі потреби. Часом книга йде до друку роками. А про технічну базу годі й казати: щойно поставлені комп'ютери — вже вчорашній день.

— На Першому конгресі українців йшлося про співпрацю з українознавцями з інших країн...

— Як правило, усі розмови зводилися до економічних проблем — про передачу паперу із США й Канади через Фінляндію, валютні внески.

— Можна подумати, що головна мета видавництва — прибуток...

— ...а тим часом треба підіймати вкрай зuboжiлу духовність. Цьому повинні сприяти наші найближчі плани — видання праць Грушевського, 20-томника Драгоманова, нової історії похованого української літератури, де, окрім відомих імен, будуть представлені незаслужено забути, а також — митці діаспори.

Вела розмову Юліана ШЕВЧУК.



## ПЛОЩІ СЛАВИ

Армії і Військо-Флоту. Вони заповнили вої-гарнізону, вете-раці, воїни-інтер-представники тру-а і громадських-ста-героя.

На мітингу прийнято звернення, в якому його учасники закликали співвітчизників зміцнювати єдність армії і народу, віддати 17 березня свої голоси за єдиний Союз Радянських Соціалістичних Республік.

Фото Укрінформ.

## МЕРЦІЯ

робляти гроші. «Чорно-благодійних вне-

50 тисяч карбованців для одноразової допомоги учасникам ліквідації аварії. Лікарні, де відновлюють здоров'я чорнобильців та «афганців», буде передано близько 50 тисяч одноразових шприців.

Юрій ДОЦЕНКО, власний кореспондент «Голосу України», Донецьк.



Телеграфним рядком із Сум

СКІЛЬКИ ІХ ПОЛЯГЛО...

Історико-просвітницьке товариство «Меморіал» провело день пам'яті жертв українського народу в ХХ-му столітті. Програма, а в ній були тематичні виставки, лекції, зустрічі з колишніми репресованими, завершилася мітингом, газлом якого стали слова: «Насильству, диктатурі — ні!».

ЦЕ ВАМ НЕ КИЇВ

Сумська міська Рада, даючи про воднопроточну національну символіку, вирішила поїзд з Державним прапором Української РСР вважати національним символом сиво-жовтий прапор. Менше місяця над будинком міської Ради сусідили державний та національний стяги. Під покровом цієї грола невідомою провалилася на дні і зірвала доколяре політичне. Знайти зломивників не вдалося.

Південно-Захід-Дершоматом-амінен-копцентаульній повинна прона з Атомнагладного що не дідо реактоівіка модерніза-рукції не мох безпечних, тня система ло-ці. Атомнагладним дозволити акторів "а зни-сті".

СТОІТЬ ГОРА ВИСОКАЯ

І не просто стоїть, а щодня росте. У ній вже близько 10 мільйонів тонн фосфориту — екологічно шкідливих відходів виробничого об'єднання «Хімпром». Були наміри використовувати матеріал бойд для літкового будівництва, але санітарна служба категорично заборонила це.

У ВІЛЬНЕ ПЛАВАННЯ

вирушили ціни в щойно відкритому спеціалізованому магазині по торгівлі телевізорами Львівського об'єднання «Електрон». За модель з

імпортом кінескопом, наприклад, тут просять більше двох тисяч карбованців. Судячи з перших днів роботи, затоварення салону не загрожувало.

З НИМИ МОЖНА ЙТИ В РОЗВІДКУ

Машинобудівники НВО імені М. Фрунзе почали виготовляти оригінальні компресори станції для сейсмологічного розвідки нафти й газу на прибережній шельфі. Перші станції будуть встановлені на геофізичних суднах, що працюють у північних морях.

«ІСУС ХРИСТОС, МІРІАМ ТА ІУДА»

Прем'єра спектаклю з такою назвою за моводомом твором Лесі Українки на сцені обласного театру драми та музичної комедії імені М. Шекіна стала поміткою подією в культурному житті обласного центру.

СУТО ЧОЛОВІЧА КОМПАНІЯ

Школа № 8, де учні поглиблено вивчають англійську, приймає в ці дні групюнаків з міста Мейдстон (Великобританія), представників тамтешньої граматичної школи. Гості відвідують уроки англійської мови, спілкуються з ровесниками, знайомляться з історією та культурою Сум. Через місяць відбудеться візит-відповідно юних сумчан до графства Кент.

Віталій МАКСЮТЕНКО, власний кореспондент «Голосу України».

Болить

НЕ ХВОРІЙТЕ: У НАС СТРАЙК

Не рекомендувати хворіти 20 років своїм пацієнтам працівники охорони здоров'я Закарпатської області: саме в цей день вони вирішили провести попереджальний страйк на знак протесту проти нерішучих дій уряду щодо поліпшення умов роботи та побуту працівників галузі, підвищення їм заробітної плати.

Спочатку вирішили обмежитися акціями протесту у вигляді мітингів та зборів. Вони відбулися майже у всіх медичних колективах області. Проте, про це надійшли у галузевий обком Незалежної профспілки Хустського, Тячівського, Перечинського, Воловецького та інших районів. У повідомленнях, зокрема, зазначалося: «Ми всебічно підтримуємо вимоги, спрямовані на захист працівників охорони здоров'я. Засуджуємо нерішучість у

цій справі уряду. Вимагаємо негайного вирішення проблеми».

До речі, наприкінці минулого року в республіканському ЦК Незалежної профспілки медіапрцівників відбувся «круглий стіл» з участю виконувачем обов'язків Раді Міністрів УРСР, Міністерства охорони здоров'я, фінансів тощо. Тоді прозвучала тверда обіцянка поліпшити умови роботи та побуту працівників галузі, передбачити в республіканському бюджеті підвищення їм заробітної плати.

Однак обіцянка — цяцанка. Тому й вдалися медики до крайніх дій.

Микола ГОРВАТ, власний кореспондент «Голосу України».

Закарпатська область. Від редакції: подібні акції відбулися і в інших областях.

Спорт

З ПОТОКУ ПОВІДОМЛЕНЬ

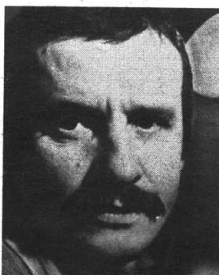
ФУТБОЛ. Футболісти київського «Динамо» повернулися додому після двотижневого перебування в Грещі. Тепер наші земляки розпочнуть завершальний етап підготовки до чвертьфінального матчу розіграшу Кубка кубів з іспанською «Барселона», що пройде, як відомо, 6 березня на Республіканському стадіоні в Києві.

В Ужгороді, в Палаці спорту «Юність», завершився четвертий міжнародний турнір з міні-футболу на призначеного майстра спорту Стефана Рехма. Перше місце посіла збірна Грузії, яка

у вирішальному матчі виграла — 7:6 — у команди СІПТУ-29 з Києва. Найкращим гравцем турніру названо білоруського захисника Олександра Рехнашвілі, якого нагородили спеціальний приз «Голосу України». Детальну розповідь нашого спеціального кореспондента про ці змагання читайте в одному з наступних номерів газети.

ШАХИ. З сенсації розпочався міжнародний турнір в іспанському місті Лінарес. Український грошмейстер Василь Іванчук з Львова білими перемг чемпіона світу Гаррі Каспарова.

Новини навколомістських



МИ ВСІ УЧИЛИСЯ ПОТРОХУ

Що таке Київська Русь? Моя трирічна племінниця відповіла, що не знає. Приблизно теку ж відповідь я отримала від 12-13-літніх киян, причому не з вулиці, а з певного, досить вузького кола. Усі вони знають, що є такі кінотеатри і навіть кафе. Потім хтось пригадав, що «до революції Київ був столицею чогось». І князя одного пригадали — Богдан Хмельницький! Ніхто не згадав про Київську Русь як державу, що вже тисячу літ тому мала свою неповторну літературу, архітектуру, образотворче мистецтво, медицину, бібліотеки, школи.

Можливо, у тих київських школах дітей учили краще, ніж тепер!

Ганна РАКОД.

Київ.

ТУТ БУВ ВЛАСНИК

Мистецтво належить тому, кому воно належить. І той, кому воно належить, робить з ним усе, що хоче. У Києві, на Володимирській вулиці, невідомим «власником» поповнено скульптурні XI — XIII століття. Потерпілі скульптури відвезено на реставрацію. А ті, кому вони «належали», — лишини...

Фото

Андрія КОТЛЯРЧУКА.



ЛЕСІ І КУЛЬТУРИЗМ

З нагоди ювілею Лесі Українки наше телебачення показало телесериал «Орґія». Спокисла, мабуть, актуальність драми, написаної ніби не 80 літ тому, а в розпалі нинішніх дискусій про суверенітет. Але, здебільше, якраз актуальність і піддала телесериалу, зробивши її надто тілесною, майже миттєвою прямою. У Лесі за севдоримськими лаштунками — стоїла Україна, тут же стоїть тільки наша заповнітизована свідомість. Мабуть, не виставе час для справжнього «осяяння» поетеси. У підручниках ще недавнього часу вона обов'язково значилася як «борець». Схоже, нічого не змінилося, культура продовжує підмінятися культуризмом.

Христофор ГРУША.

З СІМЕЙНОГО АРХІВУ

Хоронять Ольгу Косач-Кривинюк. Ховають не на рідній землі...

Листопад 1945-го. Іде процесія німецьким містом Аугсбургом. За труною схилила голову Дора Косач — наймолодша сестра поетеси. Поруч — поет Василь Барка, автор цих рядків (у мене й

зберігся це фото), критик та літературознавець Юрій Шевельов (Шерех). Пройшло фото до нас через уся Атлантику. Німий свідок сімдесятилітньої трагедії української інтелігенції.

Люди, що проводжають в останню путь сестру поетеси, у воєнні лихоліття залиши-

Телеграфним рядком із Запоріжжя

ПОДАЙТЕ КІЛЬКА МІЛЬЙОНІВ

За повідомленням голови ради трудового колективу Дніпропетровського Олександра Чернишова, перший секретар міськомункомпарті Петро Ванат розіслав на заводи і фабрики листа з проханням переказувати йому організації по кілька тисяч карбованців, на які міськомун, мовляв, збирається придбати відеотехніку для військовослужбовців. Сума може становити кілька мільйонів карбованців.

СЕЛО КОМП'ЮТЕРИЗУЄТЬСЯ

Школярі села Михайлівка Вільнянського району відтепер мають змогу навчатися та розважатися на комп'ютерах «Корвет», які придбав для них місцевий радгосп.

30 КРАДІЖОК ЩОДОБИ

З початку лютого в області зареєстровано 513 (дані на 22 лютого) крадіжок та пограбувань особистого та державного майна. Розкрито лише 121 злочин.

Олександр МИХАЙЛЮТА, власний кореспондент «Голосу України».

ли свою землю. Пригнічені сталінізмом, вони вважали: «Якщо така Родина — то краще ніякої».

Цвіт нашої нації оселився на чужині, де живив осередки рідної культури і мови.

Цей знімок — не лише фотодок. Скоріше — фрагмент ще не дослідженої царини української духовності.

Микола СТУДЕЦЬКИЙ.





3 ПОШТИ ГОЛОВНОГО РЕДАКТОРА

ЯКЩО справляти новосілля, то чому не бути старосілля? В. Клименко, правда, очолюючи три роки тому музичну школу № 18, мріяв виключно про бадорі! Веселі марші, які лунали на світанку. Старосілля, як ви розумієте, зовсім не свято, а щось інше.

Володимир Петрович заходився, власне, перебудовувати та добувати давні й затісні приміщення школи. І правильно, що заходився. От тільки справа виявилася клопотливою, і в директора, як тепер з'ясувалося, майже не залишилося часу, щоб займатися головним у школі — навчальним процесом. А з цим процесом далеко не все було гаразд...

Тому не випадково, гадаю, у сприйнятті декотрих викладачів В. Клименко не виправдав надій, адже сподівалися на своєрідне «новосілля». Це в нас у крові: от прийде новий «шеф» і, мов

чі? Володимир Петрович обрався: активісти лізуть, куди їх не просять, багато на себе беруть. Застеріг директор «зарозумілих», що організація навчального процесу — бездоганна чи кепська, це значення не має, — не в компетенції профкому, і квіт. Не його діло, коротше.

З цього й почалося — директор з профкомом (або, навпаки, профком з директором — великої різниці немає) зчепилися не на жарт. В. Клименко волю приборкати неспокійних активістів, які несподівано забавилися перевернути заведені у школі порядки (особливо після того, коли зацікавився ще й фінансовими операціями та оплатою праці викладачів). Профспілкові ж активісти, зі свого боку, не збиралися відступати. Сутинка тривала два місяці, якщо не довше, — усіма сумними наслідками: викладачі розмовувалися

покласти протоколи шкільного профкому, вони співали. Та коли колеґія підвинула ризику, відважившись — іншого слова не підберу — надати Володимирові Петровичу останній шанс виправити становище, несподівано підхопилися з місць викладачі школи.

А як бути з тими, хто каламутив воду? Вони ж не вгамуються, заважатимуть...

Ударили зенацька в дзвін, хоч треба в макоґін. Бо здогадуватися, хто «каламутів» воду, не довелося. Ще до засідання колеґії в школі відбулися все-таки потворні збори з приволу «ідеї» В. Клименка, на яких... обрало новий склад профкому.

І розуміло, чому відразу підхопилися і Р. Просьолкова — голова усуненого, гаразд, — відставного профкому.

То пояснить до пуття, за що нам відмовили в довір'ї?

Колеґія пояснити не змогла. Знайшла слушне албі: до цього інциденту вона ніякого відношення не має.

### Конфліктна ситуація

# ФАЛЬШИВИЙ МАРШ НА СТАРОСІЛЛЯ

за помахом чарівної мітли, усе зміниться на краще.

А коли не минеться? Тоді, погодьтеся, знаходяться люди, які нарешті починають розуміти, що дарма сподіватися на доброго шефа, треба самим братися за діло...

...Але й без цих зауваг можна зрозуміти поведінку та вчинки членів новообраного профспілкового комітету на чолі з Р. Просьолковою. Уявіть ситуацію: комітет обраний в кінці серпня минулого року. І він з'ясував, що до навчального року, який починається через день, підколектив не підготувався. Немає ні розкладу занять, ні творчих планів, новачки не розподілені, навантаження на кожного викладача — ледве не таємниця... Ну і так далі. Відверто кажучи, з'ясувати все це було не дуже й складно: воно копіювало невідтінж перебіг подій і минулого, й поточного навчальних років. «Практика» тяглася задана, просто ламати її не кваліфікація.

Шойбо обраний профспілковий комітет і вирішив: досить! Негарно збавився, щоб обговорити становище. Збавив: ніхто в школі цим не стурбований, і поготів ніхто не ладен «оживити заходів». Ухвалили завтра ж, 31 серпня, за кілька годин до лінійно-переклички учнів скласти надзвичайні збори підколективу, щоб, бодай, в останній момент розставити крапки над «і».

Судачи з протоколу наступного засідання профкому, яке відбулося 5 вересня, щось конкретно зробити не вдалося. Профком, привабливий, самотужки довелося «розписувати», що й кому негайно... робити — в тому числі й В. Клименкові. Але далі вперше зайшла мова і про повноваження та права самого профкому. З якої ре-

за ознакою прихильності до тієї чи іншої сторони. А скінчившись тим, що профком висловив недовіру В. Клименкові.

Хоч спочатку було так: у школі працювала комісія обкому профспілки працівників культури, в діях профкому вона не знайшла «крамольних» відхилень як надмірних посягань на чужу владу, а ось В. Клименка попередила про його помилки. Як гадаєте, що мало відбуватися далі? Володимир Петрович зібрав підлеглих і запропонував... обрати новий склад профкому. Ні менше, ні більше. До його «винахідливо» ідеї пристало менше третини...

То далі насправді довелося створювати, як це в нас заведено, ще одну, більш авторитетну, більш представницьку комісію — тепер під егідою обласного управління культури.

Я був на колеґії управління, коли ця комісія доповідала результати перевірки. Леле, вони вразили: «прорахували і недогадали у роботі директора виявилися більше, ніж можна було уявити. І те не так, і інше, п'яте й десяте. Якщо звести до купи все виявлене, то виходить, що викладачі музичної зовсім не стурбовані тим, як їх ободарованих дітей — їх хвилюють виключно власні заробітки. І це, скажу про всяк випадок, не моя думка, а колеґії управління культури. Причому, В. Клименко, гурт викладачів, запрошених на засідання, погодилися з нищівною критикою, назвали її навіть об'єктивною, справедливою, їй доброзичливою, бо заперечувати, критику їм нічим було».

Отже, полудна з очей спала, людям розвиднілося? Ось так обнадіявлюю міркую не випадково. Бо, якщо подивитися зі стенограмою колеґії

Формально так, але я не зовсім згоден, що вона тут збоку. Якщо в колективі залишається конфлікт, то надія, наче він здолає свої болячки — примарна. То як тоді розуміти оптимізм щодо «останнього шансу»?

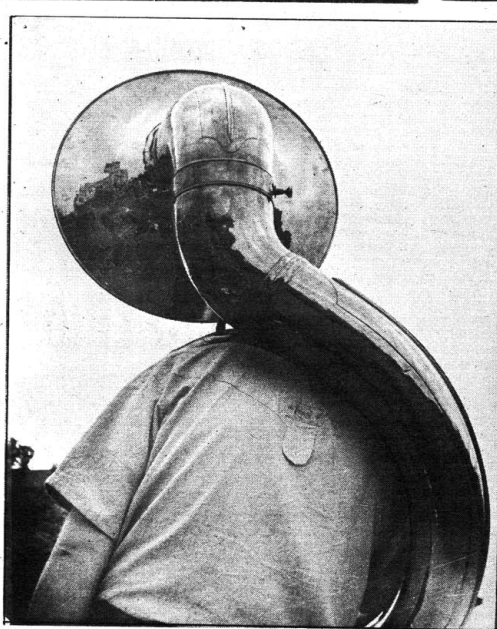
Але справді звернімося за адресою — в обком профспілки працівників культури. Там же на перших порах гаразд підтримували Р. Просьолкову та її однодумців. Та воно й підозрює не в'яжеться: в кінці серпня обирали, напевно ж, як крамольних, здатних працювати по-новому, а через неповні три місяці — не годяться.

Секретар обкому О. Чижиков приречено розвів руками: такі наламав, мовляв, профком на чолі з Р. Просьолковою довів. Одну помилку треба визнати за очевидну. Профком переважно діяв самотужки, у відриві від колективу, не залучав у спільники якомога ширше коло, почасти навіть побоювався радитися з колеґіями, сподівався, що зрушить усе з місця, коли його домагаюся схвалити у «верхах». Але, зауважив я О. Чижикову, людей вперше обрали, досвід у них ніякого, чи не краще було б допомогти, підказати?

Щоб не відповідати на це риторичне запитання, Олександр Петрович назвав другу помилку: профком розколю колектив на дві — може й не рівні, та є побоювання, непримиренні частини, що до добра не доведе...

Але чи ждати добра й за обставин, які склалися, коли під «добрим» розуміти, звичайно, дещо інше, ніж розуміє О. Чижиков? Адже не об'єднаним оком видно: в розкол колективу не менше провини й В. Клименка, який відразу ополчився проти неслухняного профкому.

— Адже на колеґії одно-



значно стало ясно, за ким правда, та хто дійсно хотів краще, — кажу О. Чижикову. Її товаришам. Дивно, чому обком профспілки несподівано відвернувся від них. По суті, зрадив, переметнувшись на бік Клименка...

Олександр Петрович явно не хотів з цим погоджуватися. Навіть трохи гарячував. Ось тільки аргументи, за які халпався, були настільки непереконливі, що врешті-решт несподівано перефразовав відомий вислів — отой, що кожен колектив має й терпіти таке керівництво, на яке заслуговує. Натяк більш ніж прозорий, правда ж? Але, мовляв, при чім тут обком профспілки? За ніяким статуту і якоюсь там інструкцією усі права передано, виявляється, в первинні осередки.

Не знаю, які там у статуті нині параграфи й коми, тільки переконаний: усунули хай і малодосвідчений, дещо нестриманий, зате бойовий і багатобачний профком нізащо. Точніше, за те, що осмілювся розворушити застояний колектив з усіма його неприглядними вадами, порушити спокій, насамперед директора... І якщо колектив судити все ж заспіваним хором в лад, без фальші, жадану пісню, то найперша заслуга в цьому, як не крути, належатиме... усуненим.

«От тільки чи вийде хором і в лад?» — такий сумнів закрадається. Якщо я працював в обкомі профспілки, то щоб не сумніватися, й бився б за «старий» профком до останнього, й допомагав би йому з усіх сил. Інакше треба працювати де завгодно і ким завгодно — космонавтом, професором, шахтарем, лікарем — тільки не в профспілці, як і проголосили себе незалежники. Микола НЕЧИПОРЕНКО, власний кореспондент «Голосу України».

Дніпропетровськ.

**УСУНУЛИ ХАЙ І МАЛОДОСВІДЧЕНИЙ, ДЕЩО НЕСТРИМАНІЙ, ЗАТЕ БОЙОВИЙ І БАГАТООБІЦЮЮЧИЙ ПРОФКОМ НІЗАЩО. ТОЧНІШЕ, ЗА ТЕ, ЩО ОСМІЛИВСЯ РОЗВОРУШИТИ ЗАСТОЯНИЙ КОЛЕКТИВ З УСІМА ЙОГО НЕПРИВАБЛИВИМИ ВАДАМИ, ПОРУШИТИ СПОКІЙ, НАСАМПЕРЕД ДИРЕКТОРА...**

## ЮРИДИЧНА КОНСУЛЬТАЦІЯ

наробованців на місяць на кожну дитину.

Яка тривалість відпустки у зв'язку з вагітністю і родами за ніні діючим законодавством? — запитує Леонченко з Херсона.

Згідно зі ст. 6 постанови Верховної Ради СРСР від 10 квітня 1990 року «Про не-

відкладні заходи по поліпшенню становища жінок, охороні материнства й дитинства, зміцненню сім'ї з метою підвищення ефективності диспансеризації вагітних жінок, охороні їхнього здоров'я і здоров'я новонароджених дітей встановлено, що тривалість відпустки у зв'язку з вагітністю і родами становить

сімдесят календарних днів до пологів і п'ятдесят шість (у випадках ускладнених родов або народження двох і більше дітей — сімдесят) календарних днів після пологів. Ця відпустка обчислюється сумарно й надається жінці повністю, незалежно від кількості днів, фактично використаних до родов.

Семен КАРПІЦЬКИЙ, юрист.

У якому розмірі слід платити алименти неповнолітнім дітям? — запитує Сніжко з Чернігова.

Згідно зі ст. 82 Кодексу про шлюб та сім'ю УСРР алименти на неповнолітніх дітей з їхніх батьків стягуються, на одну дитину — чверть, на двох дітей — третина, на трьох і більше дітей — половина заробітку (доходу) батьків, але не менш ніж 20



# ПЕРСИДСЬКА ЗАТОКА: ДЕНЬ ЗА ДНЕМ

«Бліцкригу» у війні з Іраком не вийшло: застосування авіаційного бомбового «шлуга» на іракський «пріклад» очікуваного ефекту не дало. Більшу частину ракет «Скад», якими Ірак обстрілює Ізраїль і Саудівську Аравію, знищати не вдалося. Американська порівняно нова протиракетна установка «Петріот» абсолютного «протиотруто» від іракських ракетних ударів не стала.

Наскільки взагалі спроби новітньої військової техніки у протироботі із зразками «ветеранами»? Це запитання ставлять перед собою західні військові експерти на прикладі вивчення ефективності використання американських зенітних ракетних установок проти досить старої балістичної ракети радянського виробництва «Скад-Б» та її іракських модифікованих версій «Аль-Хусейн» і «Аль-Аббас». Більшу частину цих ракет Ірак «приховає» у північних районах країни.

За даними західних спеціалістів, розробку радянської оперативно-тактичної ракети Р-300, яку на Заході називають «СС-1 Скад-Б» і яка знаходиться на озброєнні Іраку, було почато у 1955 році на базі застарілої «Скад-А». Ракетний снаряд довжиною 1170 сантиметрів і вагою від 5900 до 6300 кілограмів (залежно від бойового спорядження) влучає в ціль на відстані до 300 кілометрів. Вона була прийнята на озброєння в 1962 році і стаціонарно встановлюється на військових автомашинах. Автомашина з ракетною установкою може пересуватися зі швидкістю 60 кілометрів на годину, що надає зброї досить великої мобільності. Двигун ракети працює на рідкому паливі. Підрозділ із семи чоловік готує її до запуску за півтори години. Особливу стурбованість союзників викликає складність фіксації пересування і дислокації цих ракетних установок.

Американська протиповітряна ракета «Петріот» довжиною 518 сантиметрів і вагою в тонну здатна летіти з трикратною надзвуковою швидкістю. Розробка зброї почалася в 1961 році. Після довгих років випробувань,

невдач і вдосконалень «Петріот» була прийнята до виробництва на початку 80-х років і надійшла на озброєння у 1983 році. Мають її й інші армії ФРН, Голландії та Ізраїлю.

## ДУЕЛЬ: «ПЕТРІОТ» — «СКАД»

Зенітно-ракетна система «Петріот» являє собою цілий комплекс. В американському складанні до нього входять багатофункціональний локатор, радар-центр управління і вісім пускових установок по чотирьох снарядах кожна.

«Серце» протиповітряної системи — радар, який дозволяє стежити за ціллю, управляти наводкою на неї снаряда, а також одночасно стежити за іншими цілями. На випадок, якщо відмовить

Проти кожного іракського «Скад-Б» американські зенітники використовують в середньому по два снаряди «Петріот». Незважаючи на досить високу ефективність протиракетного захисту, іракські ракети проривають його.

Ракетними атаками на населені пункти Ізраїлю Саддам Хусейн намагається понизити ізраїльське керівництво зброї дії у відповідь. В Ізраїлі починають всерйоз

говорити про відплату. У зв'язку з цим західні спостерігачі звертають увагу на ізраїльську балістичну ракету «Ієріхон», здатну нести ядерні боеголовки.

На початку 80-х років було проведено численні випробування цієї зброї в Середземному морі, але тільки в 1987 році відомості про них просочилися у пресу. Ізраїль був змушений визнати, що має ракетну зброю з дальністю дії до 500 кілометрів. Проте вже у травні 1987 року випущена в сторону Середземного моря модифікована «Ієріхон-2» пролетіла 850 кілометрів і впала біля південних берегів Греції. Нова модифікація «Ієріхон-2 Б», яку вважають західні експерти, здатна нести боеголовки на відстань у 1500 кілометрів. У межах її досяжності перебувають, наприклад, південні райони СРСР. За останніми оцінками, ізраїльських ракет, готових до запуску, зараз нараховується до ста одиниць.

Володимир ІЛЬЯШЕВИЧ.



Ірак: на фронт забирають навіть дітей.

Фото з журналу «Аль-Хуррія». (Кіпр).

## КРАДУТЬ УСІ Й УСЕ

далеко не поїдеш. Треба «одягти, взути і нагодувати» майже півмільйона чоловік.

Поки що добре забезпечені всім необхідним лише допоміжні служби, розквартировані глибоко в тилу. В їхніх наметах є електрика, душ можна приймати щодня, і навіть гарячий. До послуг постачальників-тиловиків — мережа армійських крамничок, пошта і телефон, вони першими одержують посылки з дому і листи. Всього цього позбавлені ті, хто перебуває на передових позиціях. Не вистачає води, під печучим сонцем дуже важко у затверділій і пропінтілій формі, тріскається і розвалюється взуття, змодельоване для ведення боїв у джунглях В'єтнаму. Не вистачає костюмів хімахику і гуталіну, медикаментів і... уваги з боку тих, хто за обов'язком служби повинен їм виявляти.

Дедалі більше повідомлень надходять із Саудівської Аравії про те, що, керуючись принципом «уряткування пото-

паючих — справа рук самих потопаючих», бойові підрозділи беруть турботу про себе в свої руки.

За недавно обнародованими офіційними даними, в районі дислокації американських частин безслідно зникли 50 завантажених амуніцією і припасами машин. Як свідчить газета «Нью-Йорк таймс», ця цифра не заслуговує довіри як «явно багаторазово занижена». Теоретично — за самопостачання, а просто кажучи, за розкрадання, військослужбовців мають піддавати дисциплінарним заходам впливу. На практиці ж на це закривають очі. На черговому брифінгу в Ер-Ріяді начальник штабу Центрального командування США (Близький Схід) генерал-майор Р. Джонсон з усмішкою повідомив, що із 50 зниклих машин 35 були, за його словами, «позичені» морськими піхотинцями. Серед американців уже стали легендами розповіді про одного лейтенанта, який «пропив» своєму батальйону до-

даткові комплекти військової форми з допомогою підроблених накладних», про другого, «який виняв у своє розташування вантажівку», про третього, «який обміняв 17 списаних «джипів» на 15 новеньких».

Сержант Кілбейн — один з «найкращих» отаких постачальників розповідає: «Якщо я кудись вирушаю, то ніколи не повертаюся з порожнім кузовом. Дорогою мої очі пильно оглядають місцевість у пошуках чогось залишеного без нагляду». Розкрадають усе — від автомашин до туалетного паперу і електрогенераторів. Часом принагідно укладаються бартерні угоди: підрозділи обмінюються між собою інколи через кількох посередників, надлишками чогось. У таких операціях не забувають і про свою вигоду. Сержант Кілбейн, наприклад, має «запас» — дві тисячі маєток з написом «Щит пустелі» і приторговує ними. Втім, сам він без будь-якого лицемір'я оцінює свої оборудування: «В іншому місці за це ув'язнюють, а ми маємо підвизначення по службі».

Дмитро КЛИМЕНТОВ.  
Нью-Йорк.

## ПОГОДА

Вдень 26 лютого на Україні утримається тепла погода, тумани, місцями невеликий дощ, слабка ожеда. Вітер змінний напрямків, 3—5 метрів за секунду. Температура 2—8 градусів тепла. 27 лютого передбачуються невеликі опади переважно у вигляді мокрого снігу, на дорогах місцями ожеда. Вітер північний, 7—12 метрів за секунду. Зниження температури очікує до 3—8 градусів морозу, вдень до 0—6 морозу. У південних та східних областях вночі 0—5 морозу, вдень від 2 морозу до 3 градусів тепла.



По Києву та області сьогодні вдень передбачається місцями невеликий дощ, туман. Вітер слабкий. Температура 2—7 градусів тепла.

### НАД НОМЕРОМ ПРАЦЮВАЛИ:

Відповідальний секретар  
Віталій Суддя.

Черговий редактор —  
Віктор Бранічкін.

Автор макета, змінний секретар —  
Евген Українець.

Випусковий —  
Олексій Бондаренко.

Оформлення —  
Володимир Кисельов.

Коректори:  
Тамара Баштанник,  
Наталія Власик,  
Людмила Морозова,  
Людмила Несепа,  
Антоніна Сильверстова,  
Любов Станачик.

Верстальники:  
Тетяна Балюк,  
Алла Буднікова,  
Марія Солодуч,  
Ольга Щенко,  
Анатолій Артемченко,  
Сергій Скаменюк.

Лінотипісти —  
Тетяна Мухіна,  
Наталія Позняк.

Ордена Леніна комбінат друку видавництва «Радянська Україна», 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Індекс 60955.

Тираж 166.150.

Переплатити ціна на рік 19 крб. 80 коп.

Зам. 03150391.